

QUICK CONNECTOR FOR TYRE VALVE

RACCORD RAPIDE POUR VALVE DE PNEU

SNABBKOPPLING FÖR DÄCKVENTIL



Part No. / Art. Nr.:
44513, 44514, 44515

OVERVIEW / APERÇU / ÖVERSIKT

GENERAL

EN

Revolutionary quick connector for tyre valves. Easy one-hand use, it is designed with a self-locking mechanism that secures the connection during inflation. Pull the sleeve to disconnect, similar to any standard air coupler.

The coupler is tested and remains fully functional for 100 000 cycles and more.

GENERAL

FR

Connecteur rapide révolutionnaire pour valves de pneus. Facile à utiliser d'une seule main, il est conçu avec un mécanisme autobloquant qui sécurise la connexion pendant le gonflage. Tirez sur la bague pour déconnecter, comme n'importe quel coupleur d'air standard.

Le coupleur est testé et reste entièrement fonctionnel pendant 100 000 cycles et plus.

ALLMÄNT

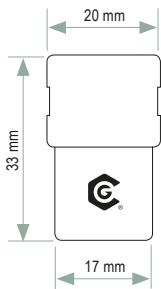
SE

Revolutionerade snabbkoppling för däckventiler. Enkel enhandsanvändning då den är utrustad en självlåsand mekanism som håller fast i ventilen under påfyllning av luft. Dra i hylsan för att koppla bort, på samma sätt som en vanlig snabbkoppling för luft.

Testad och fullt fungerande efter 100 000 cykler eller mer.

44513, 44514

44515



TECHNICAL DATA	44513	44514	44515	EN
Connection	6,35 (1/4") mm (inch)	10 (3/8") mm (inch)	1/4" (F) BSP	
Max working pressure	1,2 (12) MPa (bar)			
Temperature range	- 20°C to +60°C			

DONNEES TECHNIQUES	44513	44514	44515	FR
Filetage d'entrée	6,35 (1/4") mm (pouce)	10 (3/8") mm (pouce)	1/4" (F) BSP	
Pression de service maximum	1,2 (12) MPa (bar)			
Temperature d'utilisation	- 20°C to +60°C			

TEKNISKA DATA	44513	44514	44515	SE
Anslutning	6,35 (1/4") mm (tum)	10 (3/8") mm (tum)	1/4" (F) BSP	
Max arbetstryck	1,2 (12) MPa (bar)			
Temperaturområde	- 20°C to +60°C			

HOW TO USE / UTILISATION / ANVÄNDNING

EN FR SE



HOW TO USE

EN

1. Install the quick connector to the tyre inflator
2. Push the quick connector on to the tyre valve
3. Inflate or deflate the tyre as needed
4. Pull back the sleeve to release

UTILISATION

EN

1. Installez le connecteur rapide sur le gonfleur de pneu
2. Poussez le connecteur rapide sur la valve du pneu
3. Gonflez ou dégonflez le pneu au besoin
4. Tirez la bague pour libérer

ANVÄNDNING

SE

1. Anslut snabbkopplingen till däckpåfyllaren
2. Tryck fast snabbkopplingen på däckventilen
3. Justera däcktryck enligt behov
4. Dra tillbaka hylsan för att lossa